

CarProtect Insurance Plan 汽車寶



富勤汽車寶是汽車保險之首選。汽車寶提供多項保障，亦特設 24 小時緊急支援服務及簡便索償手續，令閣下能盡情享受駕駛之樂。請即申請，盡快做個安心又放心之車主。

汽車寶專有保障

投保汽車第三保責任保險即可享用以下免費附加服務：

☛ **24 小時交通條例熱線**

富勤特設 24 小時的交通條例熱線，讓閣下可於任何時間查詢有關香港交通條例。

☛ **24 小時索償諮詢服務**

富勤特設 24 小時的索償諮詢熱線，讓閣下可於任何時間查詢及了解有關汽車保險的索償程序。

投保汽車全保保險，更可額外享用以下免費附加服務及保障：

☛ **無索償折扣保障**

於每年保單有效期内，只要索償總額不超過港幣 50,000 或投保額之 15%(以較低者為準) 及索償次數不超過兩次，閣下便可於續保時保留現有的無索償折扣，繼續享有保費折扣優惠。

☛ **[舊換新] 不折舊賠償**

車齡少於一年的第一手車主，受保汽車若因被竊或意外而導致完全損毀，將可獲得同款形號新車作賠償，且不用扣除任何折舊。

☛ **擋風玻璃賠償免墊底費**

若受保汽車的前後擋風玻璃因意外而損毀，閣下便可獲得總額不超過港幣 4,000 元的賠償。閣下無須支付墊底費，更可保留現有的無索償折扣，繼續享有保費折扣優惠。

☛ **24 小時公路緊急維修服務**

汽車若於公路上因交通意外或機件故障等事故而引致無法行駛，只需致電富勤 24 小時支援熱線，即會有專員提供有關的意見或協助緊急維修。

☛ **24 小時緊急拖車服務**

汽車若於公路上發生交通意外或機件故障等事故而引致無法行駛，只需致電富勤 24 小時支援熱線，即可安排拖車服務至最近或指定的車房維修或閣下之居所。

注意：以上附加之服務只提供轉介及安排，而一切有關之費用均由投保人承擔。
(有關條款及規則，一概以保單為本)



Suites 307-11, 3/F
12 Taikoo Wan Road
Taikoo Shing, Hong Kong

Tel 電話：(852) 2232-2888
Fax 傳真：(852) 2232-2899
Website 網址：www.falconinsurance.com.hk

香港太古城
太古灣道 12 號
3 樓 7 - 11 室

CarProtect Insurance Proposal Form 汽車寶保險投保書

Please complete in BLOCK LETTERS and tick the appropriate box. 請以英文大楷填寫並在適當空格加上[✓]

Particulars of Proposer 投保人資料					
Full Name 姓名 _____					
Name of Hire Purchase Company if Vehicle is subject to a Hire Purchase Agreement 如以 [分期付款] 購買, 請填寫該公司名稱 _____					
Address 地址 _____					
Telephone 電話 _____ (Home 住宅) _____ (Mobile 手提) _____ E-Mail Address (電郵) _____					
Business or Profession 職業 _____		Age 年齡 _____		已持有正式駕駛執照 State period held Full Driving Licence _____ Year 年	
Name of Employer 僱主名稱 _____					
Operative Insurance Cover Required 投保項目					
投保類別 <input type="checkbox"/> 全保保險 <input type="checkbox"/> 第三者責任保險 Cover Required <input type="checkbox"/> Comprehensive <input type="checkbox"/> Third Party Only					
Is Insurance cover (damage to the Vehicle only) required for driving in Guangdong Province? 是否附加保障至中國廣東省境內? (只限投保汽車之損毀或損失) <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否					
PERIOD OF INSURANCE 保險日期 From 由 _____ To 至 _____					
Particulars of Vehicle to be Insured 投保車輛資料					
Registration Number (s) 車牌號碼	Make, Model, Chassis and Engine Number(s) 汽車牌子, 型號, 底盤及引擎號碼	No. of Door / Cylinder Capacity 車門數量 / 汽缸容積	Year of Manufacture 製造年份	Type of Body / Seating Capacity (Excluding Driver) 車身類別 / 坐位乘客限額 (司機除外)	Insured Value Including Accessories 投保價值 (包括附件在內) (HK\$)
Anti-Theft Alarm System (Model / Value) 防盜系統之型號及價格 _____					
Please declare any non factory-fitted accessories 請列明任何非原廠安裝配件 _____					
Usual parking places of the vehicle 投保汽車通常停泊處		<input type="checkbox"/> Car Park at home 私家停車場		<input type="checkbox"/> Car Park at designated workplace 工作間指定之停車場	
Usage of the vehicle 投保汽車之用途		<input type="checkbox"/> Social Domestic & Pleasure 社交、家庭及遊樂		<input type="checkbox"/> Proposer's Business of Profession 投保人的業務或職業	
<ul style="list-style-type: none"> The insured value should represent the insured's estimate of the market value of the motor car (including accessories thereon). 投保價值之釐定須以該車(包括附件在內)之市場價值作為依據。 					
Particulars of Named Drivers 指定駕駛者資料					
<ul style="list-style-type: none"> Note: The standard premium for a comprehensive policy allows for TWO named drivers (including the Proposer) per vehicle only. The Policy may be extended to provide for up to TWO additional named drivers (a maximum of 4 named drivers in all) on payment of additional premium. 註: 全保保費以兩名指定駕駛者為限, 投保人可依據需要, 以附加保費形式, 將指定駕駛者增至最多四名。 					
Full name of Driver 駕駛者姓名	Relationship with Proposer 與投保人關係	Occupation Nature of Business 職業及性質	Date of Birth 出生日期	Period held full Driving Licence 持有正式駕駛執照時間	HK Driving Licence Number 香港駕駛執照號碼
Proposer 投保人	-	As above 同上		As above 同上	

Details of Vehicle to be Insured / Insured / Named Driver 投保車輛／投保人／指定駕駛者之詳細資料

1. Are you entitled to a "No Claim Discount" from your last Insurers? If so, state amount and provide documentary evidence.
閣下是否在其他保險公司享有「無索償折扣」，如有，請述折扣多少？並出示證明文件

保險公司名稱 Name of Insurance Company	保險單號碼 Policy Number	Registration No. 車牌登記號碼	NCD (%) 無索償折扣 (%)	Transfer the NCD to vehicle proposed here? 是否將 NCD 折扣轉移到此投保汽車

	No 否	Yes 是	If yes, please give details 如是，請詳述
2. Have you or any named driver been convicted of and/or prosecuted for any driving offence during the past 2 years? 閣下或任何指定駕駛者曾否於過去兩年內因違反交通條例而被檢控或定罪？			
3. Have you or any named driver been involved in any accident, loss or claim in the past 3 years in connection with any motor vehicle? 閣下或任何指定駕駛者於過去三年內曾否有任何涉及駕駛汽車之意外或賠償？			
4. In respect of Motor Insurance have you or any named driver been declined insurance, refused renewal, had a policy cancelled or special terms imposed by any Insurance Company? 閣下或任何指定駕駛者曾否被保險公司拒絕受保、續保、取銷保單或訂立特別條款？			
5. Do you or any named driver suffer from defective vision or hearing or from any other infirmity? 閣下或任何指定駕駛者是否患有視力或聽覺上之毛病或其他殘疾？			

Declaration and Signature 聲明及簽署

- I/We the undersigned desire to effect an insurance as above stated in terms of the Policy to be issued by Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited ("the Company")
本人/吾等下列署名人欲向富勤保險(香港)有限公司("貴公司")依據保險保條例申請承保。
- I/We do hereby declare that the particulars given in this Proposal are true and complete to the best of my/our knowledge and belief and nothing materially affecting the insurance risk has been concealed by me/us.
本人/吾等聲明本投保書內所述資料就本人/吾等所知均為事實之全部，並無隱藏虛報或歪曲任何事實足以影響風險估值的資料
- I/We understand and agree that this application and declaration shall be the basis of the policy and considered as being incorporated therein.
本人/吾等明白並同意本投保書及聲明將會作為保險單之根本依據，並視作保單之一部分。
- I/We do hereby declare that the vehicle described is and shall be kept in good condition.
本人/吾等聲明及確保投保之車輛經常保持性能良好。
- I/We do hereby undertake that the vehicle will not be driven by any person who to my/our knowledge does not hold a full driving license or who has been disqualified from holding such licence.
本人/吾等保證投保車輛將不會給予無有效駕駛執照者或曾被吊銷駕駛執照者使用。
- I/We acknowledge that I/we have been provided with a copy of the Personal Information Collection Statement (the "Statement") issued by Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited (the "Company"). I/We confirm that I/we have read and understood the Statement. I/We hereby give my/our consent and authorise that the Company may collect, use, transfer, store, disclose and otherwise process my/our personal data in accordance with the Terms of the Statement.
本人/吾等確認，本人/吾等已獲提供一份由富勤保險(香港)有限公司("本公司")發出的個人資料收集聲明("該聲明")。本人/吾等確認已經閱讀並且明白該聲明。本人/吾等同意本公司可依照該聲明的條款收集、使用、轉移、保存、透露及以其他方式處理本人/吾等的個人資料。
- I/We understand that the insurance will not be in force until this proposal has been accepted by the Company and the premium has been paid.
本人/吾等明白此保障計劃需在貴公司審核接納申請並已繳費後方才生效。

Date 日期 _____

Signature 投保人簽署 _____

The Company is NOT ON RISK until a Certificate of Insurance or a Cover Note has been issue to the Proposer.
在未有發給投保人保險證明書或臨時保單以前，本公司與投保人之間保險合約並不生效。

Checklist of copy documents required to submitted with Proposal Form where applicable: 請附上下列文件副本以供本公司參考:

- Vehicle Registration Document 汽車登記文件
- HKID Card for all Named Drivers 所有指定駕駛者之香港身份証
- HK Driving licence of Proposer and all Named Drivers 所有指定駕駛者之香港駕駛執照
- Certificate of Incorporation where insurance is in the name of a Limited Company 如投保者為有限公司，請提供有關之公司註冊證書

Personal Information Collection Statement (the “Statement”)

In compliance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) (the “Ordinance”), Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited (the “Company”) would like to inform you of the following:

- (1) From time to time, it is necessary for you to supply the Company with personal data in connection with the application for and provision of insurance products and services as well as the carrying out by the Company of other services relating to these insurance products and services. Failure to supply such data may result in the Company being unable to process your insurance applications or to provide or continue to provide the insurance products and services and/or the related services to you. Data may also be collected by the Company from you in the ordinary course of the Company’s business, for example, when you lodge insurance claims with the Company or generally communicate verbally or in writing with the Company, by means of documentation or telephone recording system, as the case may be.

(2) PURPOSES FOR COLLECTING PERSONAL DATA

Personal data relating to you held or collected by the Company (including but not limited to credit information and claims history) may be used for the following purposes:

- (i) processing applications for insurance products and services;
- (ii) providing insurance products and services to you and processing requests made by you in relation to our insurance products and services, including but not limited to requests for addition, alteration or deletion of insurance benefits or insured members, setting up of direct debit facilities as well as cancellation, renewal, or reinstatement of insurance policies;
- (iii) processing, adjudicating, settling and defending insurance claims as well as conducting any incidental investigation, detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application);
- (iv) performing functions and activities incidental to the provision of insurance products and services such as identity verification, data matching and reinsurance arrangement;
- (v) exercising the Company’s rights in connection with the provision of insurance products and services to you from time to time, for example, to recover indebtedness from you;
- (vi) designing insurance products and services with a view to improving the Company’s service;
- (vii) preparing statistics and conducting research;
- (viii) complying with the obligations, requirements and/or arrangements for disclosing and using data that bind on or apply to the Company or that it is expected to comply according to:
 - (a) any law binding or applying to it within or outside the Hong Kong Special Administrative Region (“Hong Kong”) existing currently and in the future;
 - (b) any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of insurance or financial services providers within or outside Hong Kong existing currently and in the future; or
 - (c) any present or future contractual or other commitment with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of insurance or financial services providers that is assumed by or imposed on the Company by reason of its financial, commercial, business or other interests or activities in or related to the jurisdiction of the relevant local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations;
- (ix) complying with sanctions or prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities;
- (x) enabling an actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of the Company’s rights or business to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, transfer, participation or sub-participation; and
- (xi) any other purposes relating to the purposes listed above.

(3) TRANSFER OF PERSONAL DATA

Personal data held by the Company relating to you will be kept confidential but the Company may provide such data to the following parties for the purposes set out in paragraph (2) of this Statement:-

- (i) any agent, contractor or third party service provider who provides services to the Company in connection with the operation of its business including administrative, telecommunications, computer, payment, data processing, storage, investigation and debt collection services as well as other services incidental to the provision of insurance products and services by the Company (such as insurance adjusters, claim investigators, debt collection agencies, data processing companies and professional advisors);
- (ii) reinsurance companies with whom the Company has or proposes to have dealings;

- (iii) any person or entity to whom the Company is under an obligation or otherwise required to make disclosure under the requirements of any law or rules, regulations, codes of practice, guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of insurance or financial services providers binding on or applying to the Company or with which the Company is expected to comply, or any disclosure pursuant to any contractual or other commitment of the Company with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of insurance or financial services providers, all of which may be within or outside Hong Kong and may be existing currently and in the future;
- (iv) any actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of the Company’s rights or business; and
- (v) the following persons who carry out any of the purposes described in paragraphs (2)(i)-(2)(iii) of this Statement: insurance adjusters, agents and brokers, employers, employees, health care professionals, hospitals, accountants, financial advisors, solicitors, organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information.

Such information may be transferred to a place outside Hong Kong.

(4) DATA ACCESS AND CORRECTION RIGHT

In accordance with the Ordinance, you have the right to check whether the Company holds personal data about you and to require the Company to provide a copy of such data and to correct the data which is inaccurate. Such requests can be made in writing to the Data Protection Officer of the Company at the following address, email or fax number:

Data Protection Officer
Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited
Suites 7-11, 3/F,
No.12 Taikoo Wan Road,
Taikoo Shing,
Hong Kong
Email: info@falconinsurance.com.hk
Fax: (852) 2232 2899

According to the Ordinance, the Company has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

- (5) You also have the right, by writing to the Company’s Data Protection Officer at the address, email or fax number provided in paragraph (4) of this Statement, to request for the Company’s policies and practices in relation to personal data and to be informed of the kinds of personal data held by the Company.
- (6) The Company keeps your personal data only for a period reasonably necessary for any of the above purposes or as prescribed by the applicable laws or regulations.
- (7) Should you have any query with this Statement, please do not hesitate to contact our Customer Service Hotline at (852) 2232 2888.
- (8) Nothing in this Statement shall limit the rights of the customers under the Ordinance.
- (9) The Company retains the right to change this Statement.

個人資料(私隱)條例—個人資料收集聲明(「本聲明」)

為依從個人資料(私隱)條例(「條例」),富勤保險(香港)有限公司(「本公司」)特此通知閣下以下事項:

(1) 在申請及接受保險產品及服務時,及當本公司提供與保險產品及服務相關之其他服務時,閣下有需要不時向本公司提供個人資料。若閣下未能提供該等資料,可能會令本公司無法處理閣下的保險申請或向閣下提供或繼續提供保險產品及服務及/或其他相關服務。本公司亦可能會在日常業務運作的過程中向閣下收集資料,例如當閣下向本公司提出保險索償或當在一般情況下以口頭或書面形式與本公司溝通。

(2) 個人資料收集目的

本公司所存下或收集的關於閣下的個人資料(包括但不限於信用資料和以往申索紀錄)可能會用作下列用途:

- (i) 處理保險產品及服務的申請;
- (ii) 為閣下提供保險產品及服務及處理閣下就本公司的保險產品及服務提出的要求,包括但不限於要求增加、更改或刪除保障項目或受保成員,訂立直接付款安排及保單取消、更新或復效申請;
- (iii) 處理、判定、結清保險索償及就索償抗辯,包括進行任何附帶調查,偵測和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有關);
- (iv) 執行與所提供的保險產品及服務相關的功能及活動,如核實身份、資料核對及再保險之安排;
- (v) 行使本公司因不時向閣下提供保險產品及服務而享有的權利,例如向閣下追討欠款;
- (vi) 設計保險產品及服務以提升本公司的服務質素;
- (vii) 製作數據及進行研究;
- (viii) 履行根據下列對本公司具有約束力或適用或期望其遵守的就披露及使用資料的義務、規定及/或安排:
 - (a) 不論於香港特別行政區(「香港」)境內或境外及不論目前或將來存在的對其具法律約束力或適用的任何法律;或
 - (b) 不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的任何法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或保險或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會所作出或發出的任何指引或指導;或
 - (c) 本公司因其位於或跟相關本地或外地的法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或保險或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會的司法管轄區有關的金融、商業、業務或其他利益或活動,而向該等本地或外地的法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或有關的自律監管或行業組織或協會承擔或被彼等施加的任何目前或將來的合約或其他承諾;
- (ix) 符合制裁或預防或偵測清洗黑錢、恐怖分子融資活動或其他非法活動;
- (x) 允許本公司的權益或業務的實際或建議承讓人、受讓人、參與人或附屬參與人,就擬涉及的轉讓、出讓、參與或附屬參與的交易進行評估;及
- (xi) 與上述有關的其他用途。

(3) 個人資料的轉移

存於本公司的個人資料將會保密,但本公司可能會向以下各方透露該等資料作本聲明第(2)段所列出的用途:

- (i) 任何代理人、承包商或就本公司之業務運作,包括行政、電訊、電腦、付款、資料處理、儲存、調查和收數服務,或就與保險產品及服務相關之其他服務,向本公司提供服務的第三方服務供應者(如保險理算人、理賠調查員、收數公司、資料處理公司及專業顧問);
- (ii) 與本公司有或將有商業往來的再保險公司;
- (iii) 本公司為遵守任何法律規定,或根據法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或保險或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會所作出或發出對本公司具有約束力或適用或期望其遵守的規則、規例、實務守則、指引或指導,或根據本公司向本地或外地的法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或保險或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會的任何合約或其他承諾(以上不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的),而有義務或以其他方式被要求向其作出披露的任何人士或機構;
- (iv) 本公司的權益或業務的任何實際或建議承讓人、受讓人、參與人或附屬參與人;及

(v) 為履行任何本聲明第(2)(i)-(2)(iii)段所列明的用途的以下人士:保險理算人、代理和經紀;僱主;醫護專業人士;醫院;會計師;財務顧問;律師;整合保險業申索和承保資料的組織;防欺詐組織;其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士);警察;和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及其運營者)。

該等資料可能被轉移至香港境外。

(4) 查閱及改正資料權利

根據條例規定,閣下有權查詢本公司是否持有閣下的個人資料及要求索取該等資料的複本(查閱資料要求),並要求本公司就不準確的資料作出改正。閣下如欲行使有關權利,請以書面經以下聯絡方法向本公司的資料保護主任提出:

資料保護主任
富勤保險(香港)有限公司
香港太古城
太古灣道12號
3樓7-11室
電郵: info@falconinsurance.com.hk
傳真: (852) 2232 2899

根據條例,本公司有權就辦理任何查閱資料要求收取合理費用。

- (5) 閣下亦有權根據本聲明第(4)段所提供的聯絡方法向本公司的資料保護主任索取本公司有關個人資料私隱的政策及實務,並獲告知本公司持有的個人資料的種類。
- (6) 本公司只會根據上述任何用途上的合理需要或適用法例或規例規定的期間保存閣下的個人資料。
- (7) 如閣下對本聲明有任何疑問,請致電本公司的客戶服務熱線(852) 2232 2888。
- (8) 本聲明不會限制客戶在條例下所享有的權利。
- (9) 本公司保留修改本聲明的權利。